

779

# EL DUENDE DE ROCKINGHAM

75  
cts.

SE PUBLICA  
COMPLETO  
EN ESTE  
NÚMERO  
DE  
*Flechas*  
y  
*Pelayos*





# EL ESPIRITU NACIONAL

## religión

FEBRERO

10

1926

En  
ESTE  
DÍA...



Ateos



Ateos son los que no creen en Dios o los que viven como si no existiera. Al primer grupo pertenecen los teóricos; al segundo, los prácticos. Los ateos teóricos no lo son más que de boquilla. En su intimidad reconocen que Dios existe. Les ocurre lo que a los chiquitines que cantan para espantar el miedo. Tienen miedo al Juez Soberano y andan diciendo que no existe, para ver si a fuerza de repetírselo a sí mismos logran convencerse. Pero por mucho que busquen argumentos, no encuentran ni uno sólo en que parapetarse su seguridad estúpida. Nadie en su sano juicio afirma que los aeroplanos se hacen ellos solos, que su maquinaria y armazón vinieron de las minas y de los bosques y se transformaron por sí mismas en ruedas, manivelas, etc. y se colocaron en sus lugares sin que hombre alguno los tocara. Pues menos puede asegurar un hombre de sano juicio que los innumerables astros, la tierra con la variedad de los seres creados se hizo por sí sola. Por eso, si hubiera algún convencido de que no hay Dios, estará en el manicomio. El ateo es menos inteligente que los burros, porque los burros conocen al que les echa paja en el pesebre y el infeliz ateo no conoce a Dios que le dió y conserva la vida. Si ese desgraciado no entró todavía en el manicomio, no tardará en caer en la cárcel, porque es capaz de los mayores crímenes.

Voltaire era un escritor francés, apóstata del Catolicismo y muy soberbio, burlón y voluble. Cierta día reunió en su casa a varios amigos suyos y dieron en la flor de negar la existencia de Dios. La conversación fué acalorada y subió de tono hasta el punto que sus voces sonaban por los pasillos. Entonces Voltaire, muy asustado, se levantó a cerrar la puerta. Los blasfemos le dijeron que la mantuviera de par en par para que todos se enteraran de lo que ellos defendían. Voltaire les respondió:

No quiero que mis criados se convengan de que no hay Dios, porque, si tal hacen, cualquier día me roban o me asesinan.

Y tenía razón el impío escritor. Una sociedad que no creyera en Dios, sería un rebaño de fieras enjauladas por bayonetas, como Rusia. En su seno se fraguan las más atroces tropelías, las más villanas calumnias, los crímenes más nefandos. Si Dios quisiera castigar a la humanidad, una poderosa nación de ateos sería su instrumento vengador.

La Santísima Virgen pedía en Fátima que nosotros viviéramos según Dios para evitar la amenaza tremenda de los castigos divinos, cuya ejecutora puede ser Rusia. España que ama tanto a la Virgen, no deseará sus ruegos. Y, como España siga la ley de Cristo y de su Iglesia, librará al mundo de ese peligro que es un pueblo de ateos. A estos tarde o pronto les vendrá el castigo, como le sucedió a Voltaire que murió abandonado de todos, en la fecha en que decía el infeliz que iba a aplastar a Cristo y tuvo una espantosa agonía, en la que devoraba sus propias inmundicias con aquella boca que tanto blasfemó.

### El vuelo del «Plus Ultra»

Todavía lo recordamos como si fuese un hecho reciente. Aunque el tiempo va poniendo siempre sin niebla de olvido entre los sucesos que se producen y la actualidad que corre, no consigue muchas veces, como en el que hoy evocamos, que aquellos se pierdan en la lejanía y desaparezcan de la memoria, pues el vuelo de este hidroavión, al que se bautizó con el simbólico nombre del «Plus Ultra», quedó personificado en la Historia como una hazaña de las más atrevidas y gloriosas.

En las primeras horas de una mañana de enero de aquel año—si mal no recordamos, la del día 22—de ese mismo Puerto de Palos que siglos atrás fuera el punto de partida para la gesta concebida y realizada por Colón—el primer abrazo que se abrió entre los dos países—salía majestuoso y potente este aparato, encargado de unir con otro frechí de amor las tierras de España y América.

Cuatro valerosos mozos, representantes de nuestra raza, tanto en su recia contextura como en su tradicional hidalguía y caballería, fueron los encargados de llevar allende los mares el cariñoso e íntimo mensaje que aquí se les confió: Franco, Ruiz de Alda, Durán y Rada.

Estos eran los intrépidos aeronautas que trazaron por encima de las inquietantes aguas del Océano el signo del arrojo y de la gallardía.

Mientras los motores latían en el seno de las nubes, el corazón de los españoles palpitaba aquí abajo emocionado, y sobrecogido, siguiendo idealmente la ruta de los abnegados mensajeros.

No hubo en aquellos pocos días que mediaron entre la salida de la Península y la llegada al Nuevo Continente, otro comentario ni otro afán que el vuelo del «Plus Ultra».

Su travesía fué feliz. Dios no podía querer que se malograra un salto tan gigantesco como este, porque llevaba en sus alas la buena nueva de robustecer con el amor el espíritu de dos pueblos. Amor que cada día sigue más firme y más entrañable. Sobre las cinco de la tarde (hora, española) del día 10 de febrero aquellos cuatro héroes llegaban a Buenos Aires.

Su recibimiento fué grandioso y sorprendente. Lluvia de ramos de flores, atronadores aplausos, encendidos y apasionados vivas, envolvían a los tripulantes del «Plus Ultra», mientras aquí en España, en esos mismos momentos, repicaban alborzadas las campanas de las iglesias y las músicas echaban al aire sus notas alegres, interpretando de este modo el sentir unánime de sus compatriotas ante la felicidad de tamaña proeza.



## ¿A qué DEBO MI FAMA?

(CONTINUACIÓN)

...cediendo a las sugerencias de Belloso, comisionó a éste para que pasase a Filipinas a informarse de lo acaecido; y Belloso partió para Manila, donde se

topó conmigo, su gran camarada de andanzas y aventuras, en Camboja. A partir de aquel momento decidimos marchar en todo de común acuerdo; tanto, que desde entonces nuestras vidas corrieron unidas en casi todas las empresas que realizamos. La primera cosa justa que nos pareció debíamos hacer fué la de volver al trono de sus mayores a Prauncar, el verdadero soberano. Nos quedamos pues en el país de Camboja, y en ejecución de los propósitos que acariciábamos comenzamos por incendiar la ciudad de Sistor, donde se hallaba el soberano intruso de Camboja, el cual murió en el incendio. Mientras tanto, Prauncar, el legítimo, se había refugiado con su familia en Lao-Chang, capital de Laos, razón por la que nos dirigimos allí con ánimo de restituir a Camboja a la familia real proscripta. Pero ésta se resistió a tornar a su patria por miedo a una nueva agresión del soberano de Siam. Al fin conseguimos hacerla volver, y, para asegurar mejor en el trono a Prauncar, Belloso marchó a los Teles, a cuyo rey mató; en tanto, yo, en Camboja, me dediqué a eliminar a los personajes más o menos calificados que hacían sombra al joven rey, y sucesivamente hube de pasaportar a mejor vida a Anacapan y Ocúña de Chu y a su descendencia, luego de haberlos con gran trabajo capturado; también hube de cazar y eliminar a Cancona y a Chumianon, en una palabra, acabé con todos los cabecillas de Camboja enemigos de la dinastía legítima. Agradecido el joven monarca y admirado como todos los personajes de la Corte, de nuestro valor....

(Continuad.)



## NUESTRA CIENCIA NAUTICA

Gabriel Ciscar y Ciscar

Este genio de la ciencia náutica y gran marino de guerra español nació en Oliva (Valencia) el año de 1769, muriendo en Gibraltar en 12 de agosto de 1829. Estudió Humanidades en la Escuela Pia de Valencia, y Filosofía en la Universidad. Inclinado al servicio de las Armas en el mar, sentó plaza de guardiamarina en la Compañía de Cartagena y posteriormente hizo algunas campañas en los mares de Europa y América.

Nombrado por el rey director de la Academia de Ciencias Náuticas de dicha Compañía, celebró certámenes públicos de los oficiales que habían concluido el curso de estudios mayores. Navegando a Trípoli con la fragata «Soledad» el año 1796 «provisto de buen sextante y reloj que sacó bien arreglado de Cartagena, situó en la parte meridional de Cerdeña varios puntos, como el Toro, Cabo Pulla, Cagliari, y Cabo Carbonara; y prosiguiendo su derrota señaló las latitudes y longitudes del Marítimo, Malta, la Pantelaria y Trípoli de Berbería». Nombrado capitán de navío marchó a París para determinar con los miembros del Instituto Nacional de Francia los nuevos pesos y medidas decimales; a su regreso fijó la longitud del péndulo simple que oscila los segundos en Madrid. Ciscar, muy joven aún, se dió a conocer en el continente por importantes trabajos sobre la navegación, y fué considerado no sólo como un excelente patriota, sino también como el primer matemático español de su tiempo, habiendo servido sus obras de texto para los estudios náuticos en Europa hasta fines del siglo XIX. He aquí las principales entre ellas: «Tratado de Cosmografía», «Memoria Elemental sobre los nuevos pesos y medidas decimales», «Curso de estudios de Marina», «Tratado de Trigonometría», y «Tratado de Aritmética».



# Flechas y Rayos

Nº 525 • AÑO XI • REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: QUIÑONES, 4 y 6

TÉLEFONO: 23-54-68 • MADRID • 6 DE FEBRERO DE 1949

SEMANARIO JUVENIL ESPAÑOL



**El DUENDE de ROCKINGHAM**

La tranquila ciudad de Rockingham se veía turbada por la misteriosa presencia de un pequeño y desaprensivo duendecillo que...

¡Qué duende ni qué ocho cuartos! ¡Más robos de alhajas! Es una banda organizada, cuya cabeza está en...

Eso es lo difícil de averiguar, querido.



Señor, un caballero desea hablarle.

¿Su nombre, Bap?

No lo sé, señor. Es de la policía.



Sí, señor Pulwerton. Hemos recibido una carta del "duende" en la que nos advierte que las joyas de su esposa serán su próximo botín. ¿Desea protección?



¿Oíste, hermana?

¿Protección contra ese chiquillo y sus golfos? ¡Bah!

¿Oíste, hermano?

Sí, Arturo. ¿Será esta noche?



Vamos, niños. A la cama, que ya es tarde. Y no penséis tanto en "el duende".



Se oye ruido en el despacho de papá. Le he avisado y dice que me vuelva a la cama. Que son ilusiones mías...



...sin embargo, yo aseguraría que...



Como grites te machaco la mandíbula.



¡Toma, cobarde! ¿De modo que dos contra uno?





¡Confiesa! ¿Tú eres el duende? ¿Quién es el duende? ¿Dónde está el duende?

¡Suelta! ¡Yo te lo diré!



¡Arturo, Arturo! ¿Qué pasa ahí abajo?



¿Con quién hablabas, Arturo?

Con...con... con unos amigos.



¿A estas horas? Tú deliras, hijo. A lo mejor has hablado con "el duende" ¡ja, ja!

Con el duende no, pero sí con sus "ayudantes"



¡¡¡Eh?!!!

Se llama Korban, Jack Korban, pero le llaman "El Grandullón" sus compañeros del Reformatorio.



¿Del Reformatorio? ¿Está en el Reformatorio?

Sí.

¡Hola! Por eso no da la policía con él. ¿Y cómo transmitirá sus órdenes?



¡No nos delates, por favor! Registranos si quieres. ¡No hemos robado nada! ¡Te prometemos no reincidir!

Está bien. Marchaos, pero aprieta, que baja mi padre.



### MIENTRAS TANTO...

Supongo que no te irías de la "sin hueso", ¿eh, Dingy? No le habrás dicho nada del "jefe". Ya sabes cómo las gasta.



¿A ti que te importa, Bantam? Recuerda que hemos prometido no reincidir. Tú lo dijiste.

¡Me río yo de esas promesas! Mira: yo llegué antes que tú. He podido "pescar" algo. Afortunadamente, el "pollo" no me registró cuando se lo pedí.



Pero eso no es jugar limpio, Bantam. ¡Me asqueas!







# DESDE NUESTRA CABINA

## Cosas de Hollywood

Bing Crosby ha sido nombrado jefe honorario de la tribu india de los Squemish en Vancouver. Junto con este honor fue obsequiado con un gran idolo legítimo, así como con una llave de oro de la ciudad. Y cantó en plena lluvia para ocho mil indígenas que se congregaron para escucharlo.

Gary Cooper se lamenta hondamente de tener que tratar mal a Patricia Neal en su reciente película. Y a propósito de su mala suerte dice que, en otra ocasión y película fue aún más terrible, pues tuvo que pegarle a Madeleine Carroll en la cara. (¡Este buenazo de Gary....!)

Paulette Goddard está interpretando actualmente la película «Lucrécia», por lo que sus amistades le advierten cuando la visitan que no trate de envenenarles. El operador.

## «Allá en el Rancho Grande»

Este popularísimo film, aunque sigue la misma línea argumental, no tiene nada que ver con el que casi todos habéis visto en la pantalla. Es una producción técnico-color de nuevo cuño esta que interpretó Jorge Ne-

grete días antes de su partida para España. Le acompañan en ella Lilia del Valle, «El chicote», Juan Calvo, Eduardo Noriega y Lupe Inclán. Su director es Fernando de Fuentes, y su

### ARGUMENTO

En Rancho Grande tiene lugar una gran fiesta para celebrar el santo de don Rosendo, el patrón. Durante ella, Angela ha de marchar a Rancho Chico porque su amiga Marcelina está muy grave, y al morir, pone a su cuidado a sus hijos Eulalia y José Francisco, y Cruz, una huérfana que recogió.

Enterado de lo que ocurre el patrón de Rancho Grande, ayuda a Angela a sostener a los muchachos, aunque al marido, un plebeo borrachín, no le agrada tan sentimental situación. Pasa el tiempo y a la muerte de don Rosendo, queda su hijo Felipe al frente



Lilia del Valle, primera figura femenina.

de la hacienda, tomando José Francisco el mando de «caporal», suceso que le alegra sobremanera porque puede acelerar su boda con Cruz.

En la fiesta que da el Real Minero, antes de empezar la riña de gallos, don Nicho y Felipe se pelean y aquél dispara contra éste, pero José Francisco lo cubre con su cuerpo y resulta herido, salvándose gracias a las transfusiones que le hacen, siendo el mismo patrón quien se presta voluntariamente a ello. Y el accidente hace que la amistad entre Felipe y el patrón y José Francisco, se haga más íntima.

Durante la feria del Rancho Chico, mientras José Francisco corre un caballo del patrón, doña Angela pide a éste dinero para festejar el anuncio de boda de Eulalia, y le dice que Cruz le ama en silencio. Felipe no sabe que Cruz es novia de José Francisco, y al estar a solas con ella y enterarse, la lleva inmediatamente a su casa.

Mientras esto sucede, José Francisco triunfa en la carrera, y cuando es recibido por todos alegremente, anuncia su boda con Cruz. La noticia es recibida en silencio, José Francisco pide la guitarra para cantar coplas de retache y Martín le responde cantando que Cruz y Felipe, el patrón, tienen relaciones. José Francisco se irrita y sale en busca de Felipe para matarlo, y cuando todo parece que acabará en tragedia, surge la solución para llegar a un final alegre y simpático donde el borrachín de Florentino se convierte en luchador y «festeja» como es debido a la chismosa de su mujer.



Jorge Negrete en «Allá en el Rancho Grande».

## Del lápiz de nuestros lectores

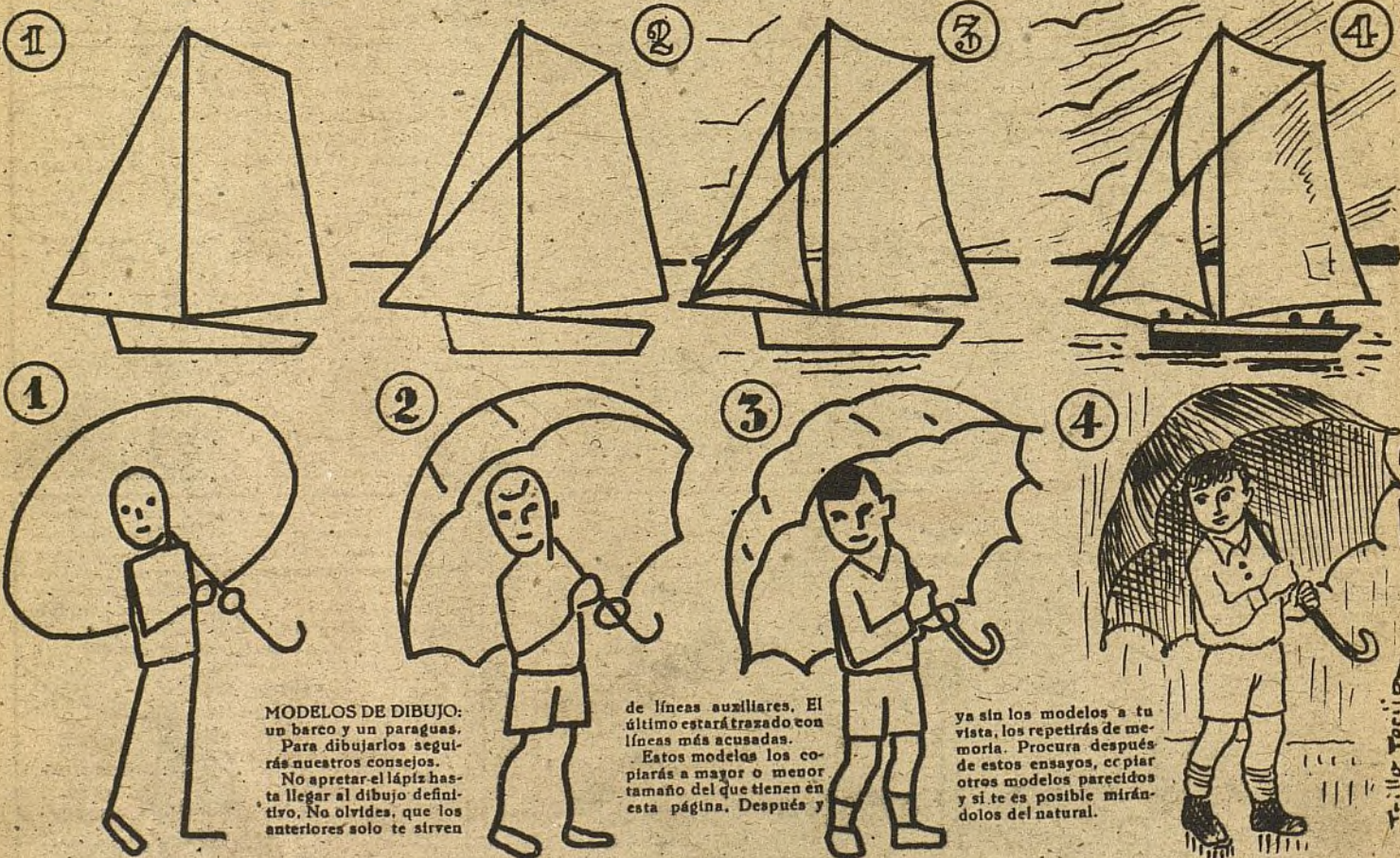


Oliver Hardy.



Red Skelton.

# El DIBUJO ES FACIL...



MODELOS DE DIBUJO: un barco y un paraguas. Para dibujarlos seguir nuestros consejos. No apretar el lápiz hasta llegar al dibujo definitivo. No olvides, que los anteriores solo te sirven

de líneas auxiliares. El último estará trazado con líneas más acusadas. Estos modelos los copiarás a mayor o menor tamaño del que tienen en esta página. Después y

ya sin los modelos a tu vista, los repetirás de memoria. Procura después de estos ensayos, copiar otros modelos parecidos y si te es posible mirándolos del natural.

# SI SIGUES ESTOS CONSEJOS

Ayuntamiento de Madrid



# SHERLOCK LÓPEZ WATSON DE LESNE

por GABI







# EL JINETE VENGADOR

por ALFONSO GARCIA LABELLA

## I

### LA VUELTA DE TOMY ROY

Desde el pescante de la diligencia, Tomy Roy contempló en silencio el camino que cruzaba el desierto hacia Yuma. Diez años atrás, la triste y débil figura de un muchacho caminaba por él, abandonando su pueblo natal con el juramento de volver, cuando fuera mayor, para cumplir su venganza. Tomy se figuró ver al muchacho sentado en aquellas rocas, dirigiendo una triste mirada de despedida a la vasta llanura, mientras sus labios repetían el juramento...

La diligencia se detuvo con ronco rechinar de las ruedas. Un hombrón de mirada sonriente se había acercado al carruaje, y, quitándose una enorme pipa de entre los labios, había dicho:

—¡Eh, Dam! ¿Puedo subir al pescante?

Apuntaba el amanecer. Tomy Roy miró con ojos penetrantes al caminante, y no pudo evitar un gesto de sorpresa al reconocerle. ¡El hombrón era Joe Cray, el veterano cazador que, diez años atrás, había encontrado en aquel mismo camino al mu-

chacho que se alejaba de Yuma, subiéndolo a su montura hasta el pueblo vecino!

—Viene un forastero—se disculpó el conductor. Tomy experimentó una leve tensión al sentirse examinado por los ojos de uno de los mejores amigos de su familia.

—Forastero, me parece que bien podemos caber los tres. Me molesta ir dentro; amo los espacios libres.

—También yo—replicó Tomy, sonriente.

El cazador subió al pescante y se acomodó.

—¡Hum!—dijo—, permítame que lo ponga en duda. Tomy Roy sonrió por segunda vez. Con su pulida indumentaria no era difícil que le tomasen por un mequetrefe de capital, aun cuando en su rostro curtido por el sol y en el acerado mirar de sus ojos grises se advertía la dureza del desierto. Jose Cray no pudo menos que observarlo.

—Tiene cara de jinete, forastero—dijo—¿va hacia Yuma? Y ante el gesto afirmativo de Tomy, continuó: —Supongo que no irá a armar jaleo en nuestro pueblo, ¿eh?

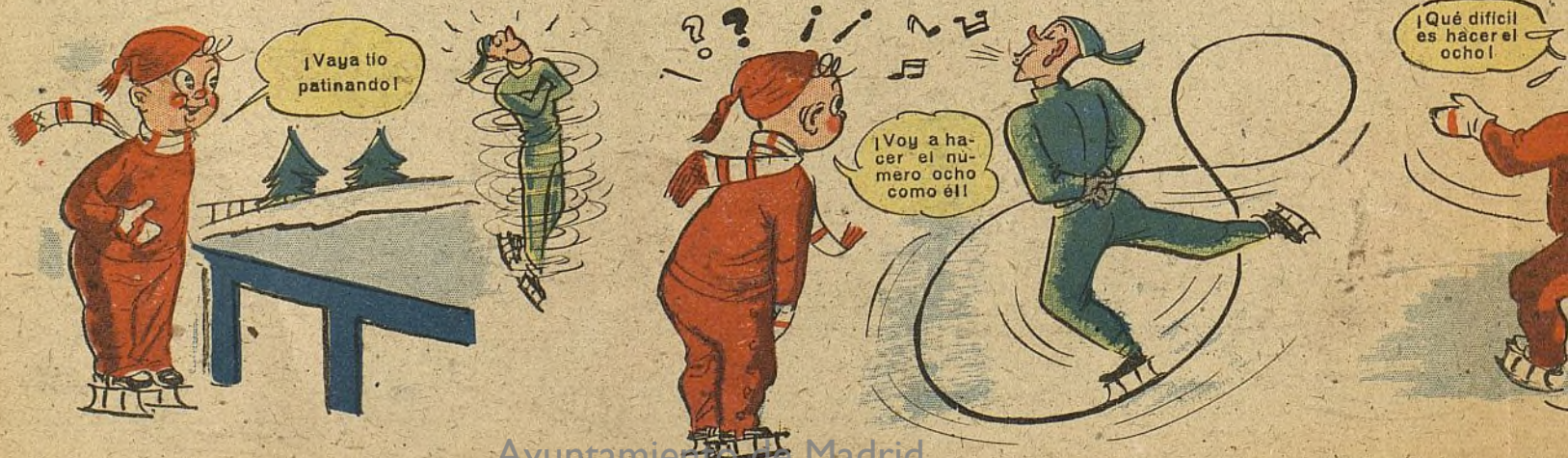
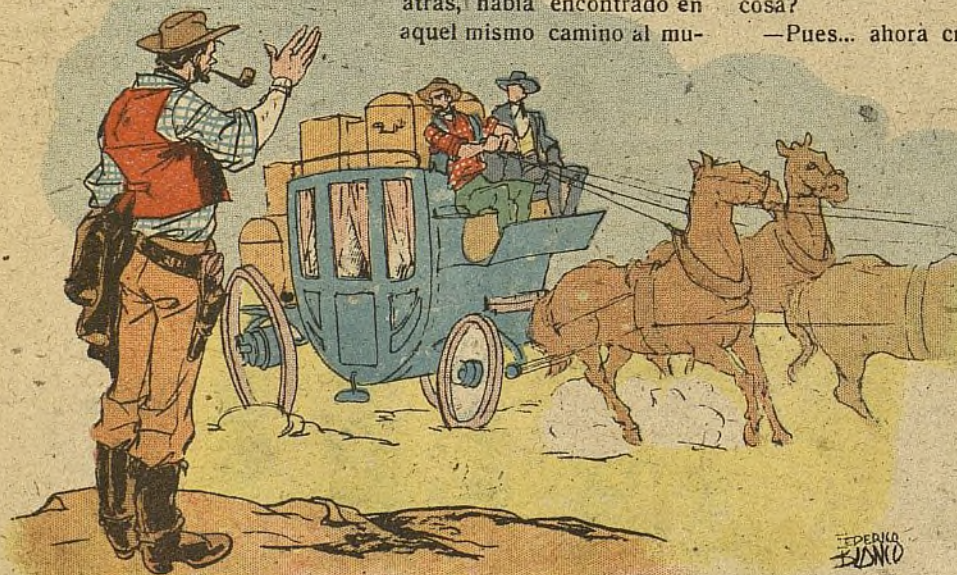
—Oh, ande sin cuidado. ¿Qué es lo que le hace suponer tal cosa?

—Pues... ahora creo que no; pero al pronto le tomé por un «gun-man», forastero. El ir vestido como usted y llevar un revólver en el bolsillo no son cosas que le hagan pasar como un pacífico ciudadano, precisamente.

—Podría serlo y también podría no serlo—aventuró el joven. ¿Pasa algo en Yuma que pueda arreglarse con un buen revólver y destreza suficiente para manejarlo?

—Algo así como el infierno. El famoso «Jinete Vengador», que durante dos años fué el más poderoso enemigo de los bandidos de todo el Oeste, parece ser que ha terminado por serlo él también, pues, últimamente, la paz que reinaba en Yuma desde hacía muchos años, se ha visto rota por los atrevidos y continuos robos de ganado llevados a cabo por él.

—¿El «Jinete Vengador» en Yuma?—in-





terrogó Tomy Roy, con extraño brillo en los ojos acerados. Y, después de una pausa, agregó: —¿Entonces su muerte fué una falsa noticia, no?

—Así fué, por lo que vemos. Y si el sheriff no termina con él, no serán pocos los que lo lamenten. Muchos ranchos tardarán años en rehacerse de las pérdidas sufridas y algunos otros, como el de Ester Stillman, están completamente arruinados. La pobre muchacha no puede gobernar un rancho tan importante como lo es el suyo, y desde la muerte del viejo Stillman, acaecida poco después de la llegada del «Jinete Vengador» a esta parte del Oeste, parece como si el cuatrero se haya empeñado en no dejar una sola res en dicho rancho, a pesar de que éste, junto con el vecino de Mac Turner, son los más importantes en cien millas a la redonda.

Tomy Roy escuchaba con interés extraño en un forastero al corpulento cazador. Este cargó nuevamente la enorme pipa ennegrecida y, dirigiéndose al conductor de la diligencia, le dijo, al tiempo que encendía el tabaco.

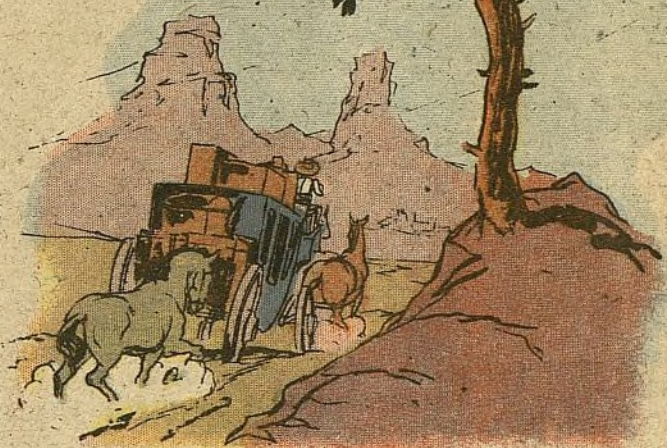
—Lo que me extraña es la manera con que Mac Turner se va enriqueciendo. Es asombroso. Empezando por la jugada de póker con que ganó el rancho a Bud Carver, la suerte no ha dejado de sonreírle. Claro está que a mí no me convenció aquella jugada. Todo Yuma halló muy natural el que Bud Carver procurara, con una borrachera, resignarse a perder el rancho; mas lo conozco demasiado para no encontrar sospechosa su actitud. Lo natural en él hubiese sido acusar de tramposo a Mac Turner y, amparándose en la acusación, «sacar» con ventaja. De este modo, «asesinado» Turner, la cosa quedaría como antes. ¿No crees, Dam?

El silencioso conductor de la diligencia asintió, moviendo la cabeza. Si alguna característica lo distinguía no era, precisamente, la de ser parlachín.

El látigo que empuñaba restalló en el aire, animando a los caballos. Pronto la diligencia dobló una curva del camino, bordeado por las rocas que poco antes llamaran la atención de Tomy Roy.

—¿Recuerdas al pequeño Tomy Roy, Dam? y ante un segundo gesto afirmativo de éste, el cazador prosiguió: —Estos días hará

diez años que lo encontré aquí, sentado en esas rocas. El pobre muchacho había venido a pie desde Yuma, y apenas podía sostenerse, de fatigado como se hallaba. Afortunadamente, pasaba yo con mi caballo camino de River City, y lo subí a la grupa hasta allí. El chico juraba volver a Yuma cuando fuera



mayor para vengar, decía, la muerte de su padre y la pérdida del rancho. ¡Pobre muchacho! ¿Qué habrá sido de él?

Tomy Roy sonrió interiormente, al observar el entristecido semblante del veterano cazador. ¡Poco podía figurarse éste que aquel muchacho que un día subiera a la grupa de su caballo, y cuyo débil cuerpo estaba sólo animado por la idea de la venganza, era el mismo joven que ahora se hallaba sentado junto a él! Tan grande era la transformación que se había operado en Tomy Roy durante aquellos diez años.

Mas el joven había decidido no darse a conocer, pues ello podría estorbar el plan que se había trazado para su venganza. Sólo algunas personas, como Ester Stillman, Sandy, su capataz y el sheriff, sabrían la verdadera identidad del forastero que aquel día llegaba a Yuma en la diligencia. (Continuará)



FEDERICO BLANCO



Sanz





# Deportes



Nuevo galardón a

## JUANITO MONJARDIN

La Federación Castellana de Fútbol acaba de conceder a Juanito Monjardín la Medalla del Mérito Futbolístico, preciado galardón que pocos deportistas poseen.

Anteriormente, como recordaréis, la Federación Nacional le había hecho al mismo Monjardín objeto de una distinción semejante; y os preguntaréis ¿cómo ha sido esto? ¿es que Monjardín es un futbolista tan sobresaliente?

Pues sí; pocos de vosotros conoceréis la relevante figura del jugador premiado por ser



hombre que sobresalió hace ya un buen número de años, pero puedo aseguráros que su distinción es bien merecida.

Juanito Monjardín es un madrileño de cuerpo entero, que siempre defendió—y cómo lo hizo!—los colores del club de sus amores, el Real Madrid, en aquellos tiempos en que nadie cobraba una sola peseta por luchar en su equipo favorito.

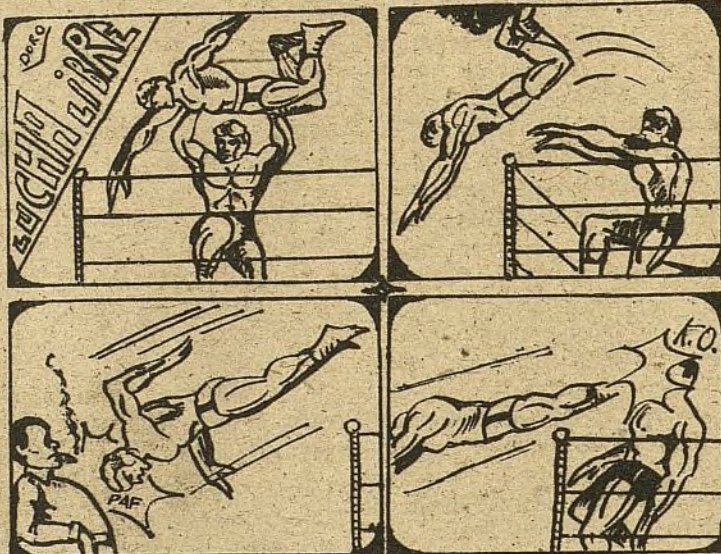
Ha sido siempre, en el campo y fuera de él, modelo de caballeros y de jugadores, y elemento por demás efectivo a la hora de marcar goles, sobre todo con aquellos fulminantes remates de cabeza en los que tenía verdadera especialidad. Fue además (en los años 1922 a 1924) titular del equipo nacional español—en su puesto de delantero centro—jugando contra Portugal, Francia, Bélgica e Italia. Logró tres goles en los cuatro partidos.

Y lo mismo en los partidos de su club que en los internacionales, dejó en todo momento bien sentada su innegable clase y, lo que es mejor, nuestra patente tarde tras tarde de su entusiasmo y amor a los colores que defendía.

Todo ello le ha hecho acreedor a la recompensa que ahora se le concede. ¿No os parece que es bien merecida?

(Dib. R. Aramburri-Azcoitia).

## TRIPA Y REBOTE



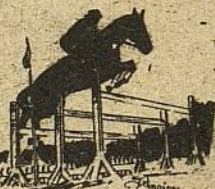
Historia deportiva

(Dib. H. Agram-Vigo).

## HIPISMO

El origen del hipismo hay que buscarlo en la prehistoria. Las primeras carreras de que se tienen noticia fueron las celebradas en las fiestas que los antiguos persas dedicaban a su dios del sol, Mithra.

Heracles introdujo las carreras de caballos en Grecia, carreras que son citadas por Homero en su famoso poema de la Ilíada. Al principio constituían más bien



una ceremonia religiosa, pero cuando esta costumbre pasó a Roma, ya se habían transformado en un espectáculo popular que apasionó grandemente al pueblo. Conviene recordar a este respecto las famosas carreras de cuadrigas del Imperio Romano, en las que, aunque el jinete no montaba directamente sobre el bruto, tienen mucha semejanza con algunas de las actuales. Tarquino Prisco construyó el primer circo para celebrarlas, 600 años antes de Jesucristo. En la actualidad el deporte hípico es popular en todas las naciones modernas, siendo mundialmente famoso el conocido «Derby» inglés (llamado así porque «Derby» significa sombrero hongo, que es la prenda de cabeza tradicional para esta prueba). Los jinetes españoles militares han destacado siempre en esta especialidad olímpica, habiendo quedado clasificados en segundo lugar durante la última Olimpiada, y en el primer puesto en la anterior en que tomaron parte.

J. Pardo. (Dib. J. R. Hinojosa.-Logroño).

## Cartelera

En la jornada de hoy no existe ningún partido sensacional para destacar... pero en realidad todos lo empiezan a ser, habida cuenta de la dura lucha en cabeza y cola.

### PRIMERA DIVISION

Celta—Español  
Sevilla—Oviedo  
Valladolid—Madrid  
A. de Bilbao—Coruña  
A. de Madrid—Tarragona  
Valencia—Alcoyano  
Barcelona—Sabadell

### SEGUNDA DIVISION

Ferrol—Badalona  
R. Sociedad Levante  
Murcia—Gerona  
Málaga—Castellón  
Hércules—Baracaldo  
Mestalla—Granada  
Santander—Gijón

## DIMITE ZAMORA

Si el ilustre Don Ricardo no se vuelve atrás de su decisión, la selección española de fútbol se verá privada de sus estimables servicios ahora que se aproximan las trascendentes jornadas de lucha internacional contra los equipos de Portugal e Italia.



El caso es bastante perjudicial para nuestros muchachos, pero Zamora por su cuenta no puede evitarlo, ya que con los continuos encuentros preparatorios de la selección española, no le queda el debido tiempo para dedicarse a preparar el club que le han encomendado—el Celta—y por cuya preparación le pagan.

Así es que ya lo sabéis; si a última hora no hay otro acuerdo en contrario, Ricardo Zamora se dedicará únicamente a los gallegos para ver de colocarles en el puesto que les corresponde en los torneos oficiales.

## Correo

F. RODRIGUEZ.—La Coruña.

Las pruebas de «aizkolaris» no entran propiamente dentro del terreno internacional deportivo, porque es una modalidad que únicamente se practica en nuestras provincias vascas... y porque no se puede hablar de deporte puro cuando en dichas pruebas se cruzan apuestas por valor de muchos miles de pesetas.

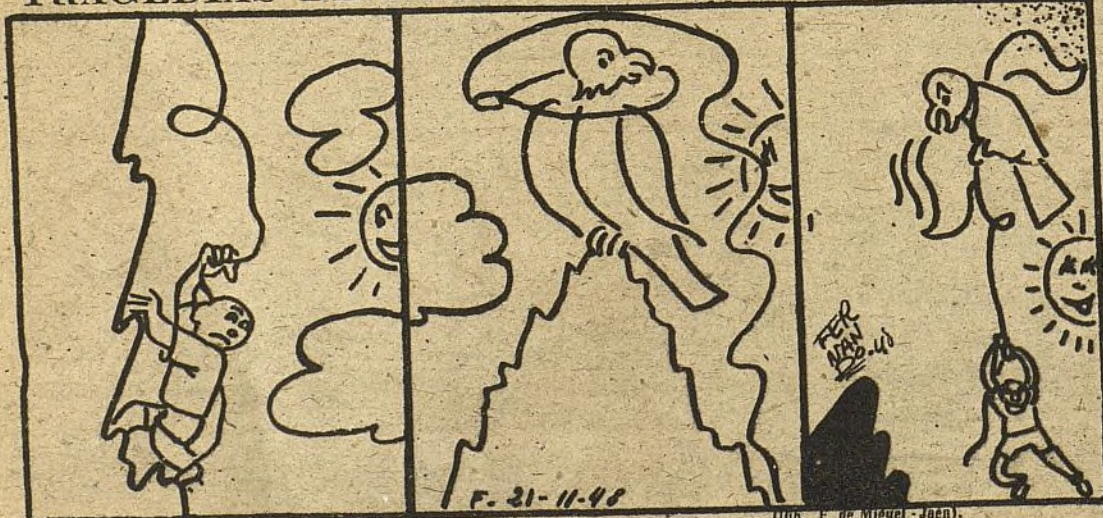
Que ¿en qué consisten? Pues sencillamente, en ver cuál de los atletas que compiten es capaz de partir con un hacha en menos tiempo, mayor número de troncos iguales y previamente calibrados por un jurado. ¿Ves qué fácil?

Bueno; es muy fácil explicarlo. El hacarlo, ya es otro cantar.

De pata y un abrazo fuerte.

Cobo.

## TRAGEDIAS DE CAMILÍN, ALPINISTA DE POSTÍN



F. 31-11-48

(Dib. F. de Miguel-Jaén).



# HÉROES *del* MAR

HISTORIA DE LA MARINA  
DE GUERRA ESPAÑOLA

## CAPITULO XII

### DON JUAN DE AUSTRIA Y LA SANTA LIGA

**D**URANTE el reinado de Felipe II, los turcos habían emprendido la conquista de la isla de Chipre, y estaban obteniendo señaladas victorias, por lo que alarmaron seriamente a la cristiandad, representada por el Papa Pío V y Felipe II, rey de España. Ambos se unieron, decididos a poner fin a los desmanes de los enemigos de la Fe Católica, y crearon la Santa Liga, cuyos capítulos juraron solemnemente el 25 de mayo de 1571, en Roma. Fué nombrado generalísimo de la Liga, don Juan de Austria, que recibió en Nápoles el estandarte, con gran solemnidad, y marchó luego a Mesina, punto de reunión de todas las fuerzas coligadas.

Compúsose la escuadra de la Santa Liga de trescientos bajeles, de los cuales ciento sesenta y cuatro, los mejores y más bien equipados, eran españoles.

Pronto reinó alguna divergencia entre los capitanes, ya que los venecianos se mostraban resentidos por no haber podido ocupar el primer lugar, y temía muy de veras don Juan de Austria que la formidable flota acabara por disgregarse sin haber podido hacer nada de provecho, cuando tuvo la noticia de que la escuadra turca se hallaba anclada en Lepanto.

Reunió don Juan a los jefes en consejo y hubo disparidad de opiniones. Los venecianos consideraban que el ataque a los turcos era una temeridad; pero prevaleció la opinión de nuestro caudillo, que ordenó que la flota, dispuesta para el combate, se hiciera a la mar dividida en tres grandes cuerpos; a la derecha, formada por cincuenta y cuatro galeras a las que se agregaban tres de vanguardia, regida por Juan Andrea Doria; a la izquierda, compuesta de cincuenta y tres galeras, al mando del veneciano Barbarigo, y el cuerpo central o de batalla, dividido en dos, uno dirigido por el príncipe de Parma y otro por Paulo Jordán Ursino. A vanguardia don Juan de Cardona con ocho galeras y a retaguardia la escuadra de apoyo, al mando del Marqués de Santa Cruz.

La escuadra, así formada, encaminóse hacia el golfo de Le-

panto, y en la mañana del 7 de octubre los serviolas distinguieron las primeras velas de la armada turca, que avanzaba hacia los cristianos, dispuesta a librar batalla.

Aun hubo en la armada católica quienes se manifestaron contrarios a entablar la lucha pero don Juan de Austria, con gran entereza, declaró que: "ya no era hora de aconsejar, sino de combatir".

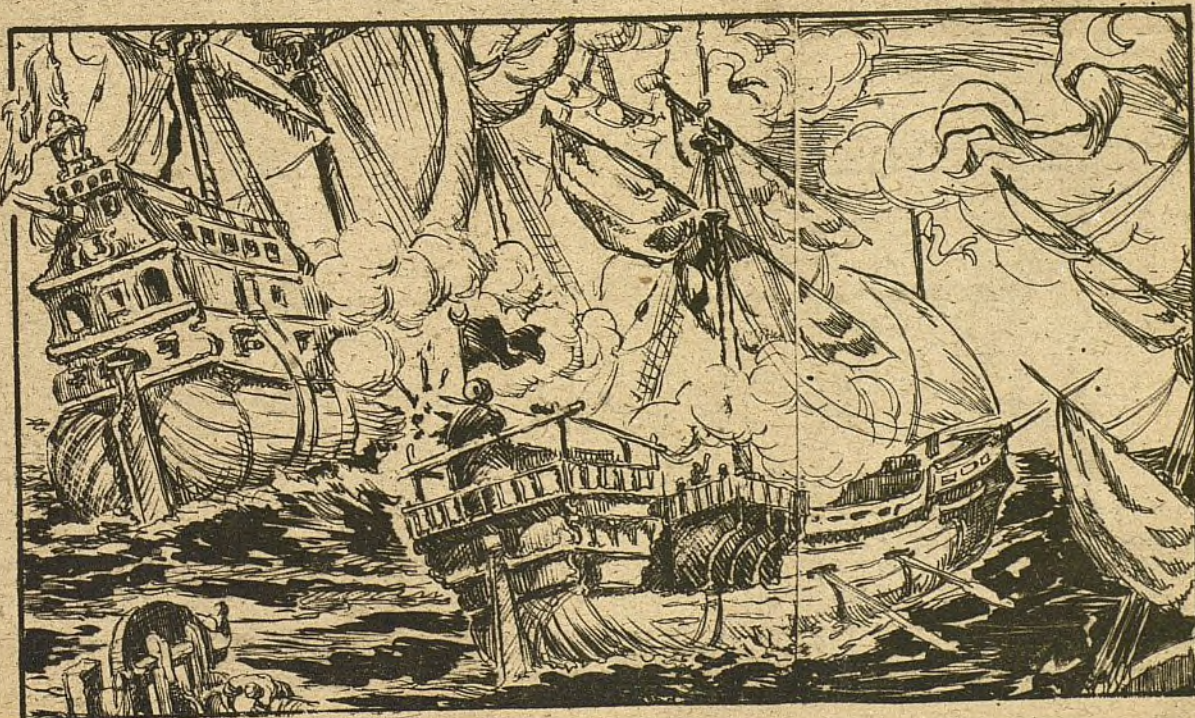
Los turcos venían con su escuadra dividida también en tres cuerpos y dispuesta en forma de media luna. Regía el cuerno derecho Mahomed Siroso, virrey de Egipto; el izquierdo, el famoso argelino Uluch Ali y el centro, Ali Bajá.

Cuando estuvieron más cerca de la línea de los cristianos, notaron éstos que las fuerzas enemigas eran muy superiores a lo que en un principio creyeron; también los turcos sufrieron un error respecto a las fuerzas confederadas, ya que parte de ellas quedaban ocultas por una lengua de tierra.

Ali Bajá, empeñado en entablar la batalla, a pesar de la oposición de algunos de los capitanes de su flota, les dijo que: "El que hoy ganase la victoria, será señor del mundo". Inmediatamente dió órdenes para el combate y, dirigiéndose a los cautivos cristianos que remaban en sus galeras, le declaró: "Si hoy es vuestro día, Dios os lo dé; pero estad ciertos de que si gano la batalla os daré la libertad; por lo tanto, haced lo que debéis a las obras que de mí habéis recibido".

Los turcos dispararon un cañonazo en señal de desafío, y los cristianos contestaron en igual forma, aprestándose toda su gente a la pelea. Don Juan embarcó en un esquife y recorrió toda la línea exhortando a los soldados, y saludando a los jefes. Mandó tocar las trompetas y colocar en lo alto de cada navío, la imagen de Cristo. Toda la gente se prosternó, dirigiendo al Cielo una plegaria.

(CONTINUARÁ)





# ¡Construye tu aeromodelo!

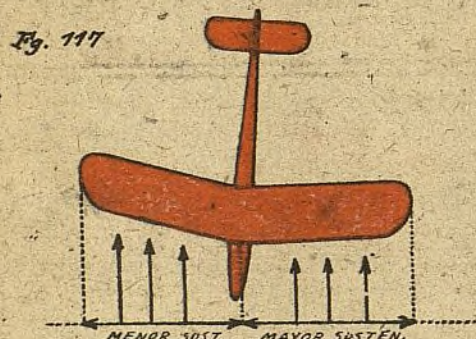
## AEROMODELISMO - 25

**117. DEFORMACIÓN GEOMÉTRICA Y AERODINÁMICA DEL ALA.**—La estabilidad transversal también es favorecida por las deformaciones geométrica y aerodinámica de las alas, tanto más si los extremos de estas están curva-



dos hacia arriba. Aun cuando su intensidad es menor, este efecto de estabilidad actúa de forma similar al de las orejuelas.

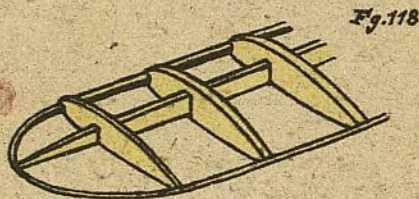
**118. LIGEREZA DE CONSTRUCCIÓN EN LOS EXTREMOS DE LAS ALAS.**—Si mediante el empleo de materiales adecuados en la construcción de



los bordes marginales de las alas se disminuye el peso de éstos, se consigue un aumento de la estabilidad transversal. Esta disminución de peso se consigue mediante el uso de materiales de menor peso específico o bien aligerando las costillas y rebajando los largueros (Fig. 118).

Este fenómeno se explica si se considera que el peso en estos puntos actúa con un brazo de palanca, siendo por consiguiente, también muy grandes los efectos de desplazamiento.

**119. PLANOS ESTABILIZADORES DE DIRECCIÓN EN**



**EL EJE LONGITUDINAL.**—Otra forma apreciable de lograr la estabilidad transversal consiste en los planos fijos de dirección situados sobre el eje longitudinal del aparato (Fig. 119).

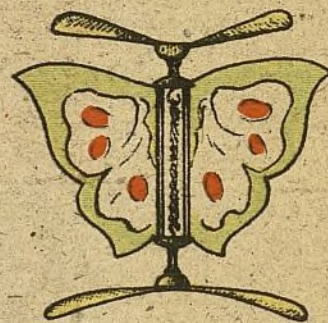
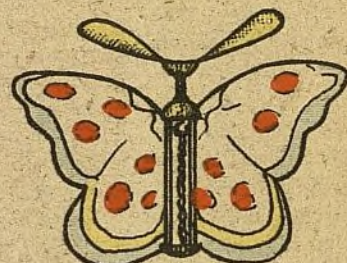
Al inclinarse el aeromodelo el aire



actúa sobre estos planos, que por estar sobre el eje longitudinal, debido a los brazos de palanca  $b$ , tienden a enderezar el aeromodelo (Fig. 120).

Las proporciones en el grosor de las costillas están algo exageradas para mostrar más claramente lo que se pretende.

## LAS MARIPOSAS DE DAUDRIEUX



Ha hace muchos años que estos helicópteros en forma de mariposas, de M. Daudrieux, hicieron las delicias de nuestros mayores, al hacerles soñar en la posible y entonces incipiente aviación. Hoy, estos mismos helicópteros no entretienen ni a nuestra juventud, puesto que el aeromodelismo ha despertado en ella un continuo afán de superación.

El funcionamiento de estas mariposas voladoras es similar al del helicóptero de Lanoy y Bienvenu, insertado en otro lugar de estas lecciones.

## EL ENIGMA del FILÓSOFO

### CLAVE

A	70	16	36	91	18	12	1	—	Pastor principal.
B	6	9	17	73	—	—	—	—	Río de la India, que desemboca en el Mar de Omán.
C	63	11	15	8	—	—	—	—	Se queja con voz lastimera.
Ch	33	69	38	27	48	—	—	—	Planeta mayor que la tierra.
D	88	14	77	78	52	82	—	—	Accehan, observan.
E	37	76	83	34	19	5	—	—	Perro de caza.
F	3	81	20	13	—	—	—	—	De poco crédito.
G	21	49	64	56	26	—	—	—	Enfado.
H	10	35	43	23	—	—	—	—	Animales salvajes, antes y después de cogerlos o matarlos.
I	30	47	31	71	22	—	—	—	Al revés: mamífero carnívoro, parecido al gato cerval.
J	41	90	58	59	50	2	87	28	Muy mala.
K	29	57	7	84	40	—	—	—	Ande por un sitio sin hallar camino.
L	65	89	39	4	79	—	—	—	Vibora muy venenosa.
M	72	42	86	62	61	—	—	—	Al revés: en sentido figurado, colmen abundan- temente.
N	67	46	53	74	75	54	55	—	Estado de Europa y Asia.
N	68	66	24	44	45	—	—	—	Al revés: arma blanca.
N	60	25	85	51	32	80	—	—	Lo que ocurre o puede ocurrir para bien o para mal.

1	A	2	J	3	F	4	L	5	E	6	B	7	K	8	C	9	B	10	H	11	C
12	A	13	F	14	D	15	C	16	A	17	B	18	A	19	E	20	F	21	G	22	F
23	G	24	I	25	H	26	N	27	D	28	G	29	H	30	J	31	K	32	L	33	K
34	I	35	N	36	C	37	H	38	E	39	H	40	A	41	F	42	C	43	H	44	H
45	L	46	K	47	I	48	L	49	H	50	A	51	N	52	M	53	M	54	H	55	H
56	G	57	D	58	D	59	M	60	N	61	L	62	L	63	C	64	G	65	L	66	N
67	H	68	N	69	C	70	A	71	I	72	L	73	B	74	M	75	M	76	E	77	D
78	D	79	L	80	N	81	F	82	D	83	E	84	K	85	N	86	L	87	J	88	J
89	L	90	J	91	A	92	L	93	L	94	L	95	L	96	L	97	L	98	L	99	L



# Los TRES MOSQUETEROS

## RESUMEN

El cardenal Richelieu trama con Rochefort una celada contra la reina. Los mosqueteros reciben instrucciones de su capitán para ayudar a D'Artagnan, y conseguir que la carta llegue a manos de Lord Buckingham.

En el camino, les tendieron varias emboscadas los hombres del cardenal, quedando al fin solo D'Artagnan que era portador del mensaje, y debía embarcar en el puerto de Calais.

Al llegar a Calais, para tomar la nave que habría de dejarles en Londres, el patrón del barco les mostró una orden, por la que se prohibía embarcar sin una firma dada por el cardenal Richelieu. En ese momento llegó un caballero que mostró la autorización pedida.

Es necesario que os la vise el gobernador.

Está bien. Iré al punto.



Seguido de cerca por D'Artagnan y Planchet, poco tardaron en darle el alto.

Oídmelo caballero, tengo prisa por llegar a Londres, os ruego me déis la autorización de que sois portador...



Me imagino que os burláis, pero si lo que decís es cierto, tendréis que venir a tomarla vos mismo.

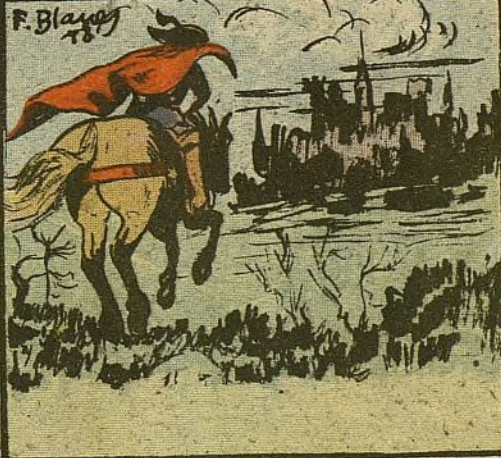
La lucha fue breve, a la primera logró D'Artagnan herirle, y creyendo aquello suficiente, se dispuso a arrebatárle el precioso documento. Pero su adversario aprovechando un descuido del gascón le tiró una furiosa estocada. Esta cobardía enfureció a nuestro hombre sobremanera que...

¡Unap por Athos, otra por Porthos y otra por Aramis!



El barco estaba aparcado en el puerto, dispuesto para zarpar. Mostró D'Artagnan el pasaporte y emprendieron rumbo a Inglaterra. La fatiga había prendido en su cuerpo y habiéndole preparado un lecho poco tardó en quedarse dormido.

...hundió su acero sin piedad tres veces en aquel individuo.  
La orden iba a nombre del Conde de Wardes.



Serán las dos y media del día siguiente, cuando D'Artagnan y Planchet ponían pie en tierra inglesa. Alquilieron dos caballos y en cuatro horas se presentaron en el suntuoso castillo de Lord Buckingham. Este acababa de llegar de una cacería. D'Artagnan se hizo anunciar como emisario de Su Majestad la Reina de Francia.

Fue recibido sin demora, cogió la carta y a medida que la iba leyendo, su cara cobraba una palidez alarmante.



Tomad las joyas que la reina me regaló, volad y salvadlo.

Al besarlas con devoción lanzó un grito:

¡Faltan dos herretes, sólo hay diez!



En seguida comprendió que era obra de Milady. Con quien había bailado dos días antes. Y sin dilación, mandó llamar al joyero del rey para que hiciera dos iguales a los sustraídos.

Descuidad. Los haré idénticos. Tan idénticos que será imposible distinguirlos de los demás.



Mientras tanto Milady, se disponía a partir a Francia.

Próximo episodio:

La reina está salvada

Conclusión





# INGENIO INFANTIL

## CONCURSO PERMANENTE



### Soluciones al número anterior

AL TRIÁNGULO.—1: Sacerdotisa. 2: Cerbatana. 3: Dotado. 4: Tina. 5: Sa.—  
AL ROMBO.—1: L. 2: Mía. 3: Libra. 4: Aro. 5: A.—

### Logogrifo

12345678950H3=Acto de formar una causa.  
152696H50H56=Continuas.  
65425H72963=Llevar las cuentas de otro.  
87H2983093=Unión.  
56172H523=General de la guerra carlista.  
456H5236=Trabajan con mimbres.  
6705727=Hará zanjas.  
8327H3=Aviador español laureado.  
23493=Meteoro acuoso.  
4723=Cuesta mucho.  
293=Corriente.  
13=Río italiano.  
6=Punto cardinal.

José Fernández

Arriaga (Alava).

### Chiste



—Este año se van a morir todas las bestias, pues está carísima la cebada.  
—Dios le libre a usted de semejante desgracia!

Francisco Manero  
Zabaleta, 15. Madrid.

### Chiste



Entre abogados.

—Estoy desesperado, señor fiscal; si pierdo el juicio, me vuelvo loco.

Julian Valencia  
Abtao, 27. Madrid.

### Vidas ilustres



San Francisco Solano.  
Nació este ilustre varón de la Iglesia en Montilla (Andalucía), el 10 de marzo de 1549, y murió en Lima el 14 de julio de 1610. Educado en el colegio de los padres de la Compañía de Jesús, allí progresó en sus estudios, distinguiéndose por su acendrada religiosidad. En 1569 vistió el hábito de la Orden Franciscana y por acuerdo expreso de sus superiores y en vista de sus virtudes, recibió también las órdenes sacerdotales. El rey Felipe II le envió al Perú, donde realizó la obra de un verdadero apóstol. De allí pasó a Tucumán, Santiago del Estero, Chaco, Paraguay y Buenos Aires. Los indios le veneraban, y la figura de este misionero es una de las más destacadas en la conquista espiritual de América.

Angel Bellido  
Zaragoza.

### Curiosidad

Según los últimos censos, las poblaciones de más de un millón de habitantes, son:  
Londres (Inglaterra).  
Nueva York (Estados Unidos).  
Tokio (Japón).  
Berlín (Alemania).  
Chicago (Estados Unidos).  
París (Francia).  
Osaka (Japón).  
Filadelfia (Estados Unidos).  
Viena (Austria).  
Buenos Aires (República Argentina).  
Shanghai (China).  
Moscú (Rusia).  
Hankow (China).  
Rio Janeiro (Brasil).  
Calcuta (India).  
Detroit (Estados Unidos).  
Los Angeles (Estados Unidos).  
Pekín (China).  
Budapest (Hungría).  
Bombay (India).  
Leningrado (Rusia).  
Glasgow (Inglaterra).  
Jesús Díaz  
Calvo, Sotelo, 8.  
Encinasola (Huelva).

### ¿Sabías que....

....Marblehead, en la costa de New-England, uno de los pueblecitos más antiguos de la U. S. A. vive de la pesca?

....Buffalo Bill, era un mozo rústico de Iowa, que recorrió el Oeste y se hizo famoso cazando búfalos para proveer de carne a las cuadrillas de obreros del Ferrocarril Kansas-Pacific?

....el legendario Mike Fink, fue probablemente botero en los ríos Ohio y Mississippi, pero de su

### Soneto

#### A don Juan de Austria

Sangre regia, corre por tus venas,  
tu espíritu guerrero asombra al mundo,  
con cuánta admiración y honor profundo  
habla de ti la Historia que con glorias llenas:  
en la Alpujarra a la morisma frenas  
y con pericia e ímpetu fecundo  
aniquilaste al Muslin inmundo  
librando a la España de mil penas.  
Tu valor sin igual, tu sagez maña,  
encumbróse en el golfo de Lepanto  
contra el turco que a la Iglesia daña;  
a la Europa librate de su saña  
y con esto tu gloria subió tanto,  
que eras la gloria imperial de España.

Fernando Capitaine  
14 años.

Valladolid.

Identidad si tal lué no  
quedan vestigios?

....New-York, urbe de  
diversidad, con sus siete  
millones de habitantes,  
es la ciudad más populosa  
del mundo, el puerto  
más grande, el mercado  
más importante y el centro  
cultural de la nación?

Manuel de la Fuente  
Santa Cruz, 21. León.

### El cantar



El mundo es un carnaval  
con careta de traidor;  
quien no lo lleva en la  
[cara]

Dero



Juan Ferrer

San José, 22.  
Cocentaina (Alicante).

### Curiosidades

Las cosas más grandes del Mundo.

El teatro mayor del Mundo es el de la Opera de París. Está levantado en una superficie de 12.000 metros<sup>2</sup> y costó cien millones de francos.

La escalera más grande se encuentra en China, en el monte Oni y sirve para dar acceso a un templo construido en la cúspide del monte. Dicha escalera consta de veintemil peldaños.

La mayor biblioteca del Mundo está en París; consta de 1.400.000 volúmenes, 300.000 opúsculos, 175.000 manuscritos, 1.300.000 estampas y 100.500 retratos.

Julian Valencia

Abtao, 27, 2.º Madrid.

### Curiosidad



Uno de los árboles más grandes de la flora americana, es el baobab, cuyo tronco llega a medir unos ocho metros de diámetro; sus ramas se extienden a lo largo hasta treinta metros; las flores son blancas, de agradable perfume, y el fruto, ovoide, encierra una pulpa comestible y varias semillas con las que, una vez tostadas y molidas, se prepara una especie de torta que en el Congo se llama «pan de mono»; tiene un sabor semejante al de la almendra.

Angel Bellido

Zaragoza.

### Curiosidad



No se pierdan los estribos a causa de la mordedura de un perro que parezca rabioso. En los animales, la rabia tarda diez días en desarrollarse; en los hombres, de dos a tres meses. Así, pues, hay tiempo de sobra para aplicar el tratamiento antirrábico en el caso que llegara a ser necesario.

Heliodoro Agras

Rosario, 11, bajo. Vigo.

### Partida de Cortés

Empujado por ansias de aventura  
marcha Cortés hacia la tierra nueva;  
de ilusiones lleno el corazón lleva  
de patrios anhelos su alma fulgura....

Y entre el mar brío de galaz dulzoso  
que descubre el barco cuando anclas levó,  
Hernán de España; el valor renueva  
pidiéndole al Cielo amparo y bravura.

Así partió Cortés, duro guerrero,  
con espada terrible, esplendorosa,  
ceñida al par de férreo arcabuz,  
más español nació, y aunque altanero,  
púsole Dios la Fe santa y piadosa  
y junto a aquella espada.... iba la cruz.

Pedro Herrero

Carracedo, 2. Sama de Langreo (Asturias).





¿A dónde vamos, señor?



Al Reformatorio. A dejar a este despreciable golfillo. A ver si se enmienda.

¡Ay, papá, si tú supieras por qué anduve yo en tu caja de caudales!



Ya no es necesario que continúe sus perquisas, señor comisario. Me avergüenza enormemente decirlo, pero... fué mi hijo.



¡No puedo creerlo! ¿Es posible?

Y EN EL REFORMATARIO...

Aquí tenéis a vuestro nuevo camarada. Arturo Pulwerton. Robó las alhajas de su madre. Buen comienzo, ¿eh?



Bueno, amiguito. A mí me han nombrado tu "protector". Ya sabes a quien tienes que obedecer.



Sí, a Jack Korban, "el Grandullón". ¿No es así?

Pero... ésta no es mi habitación.

Tú calla, y entra.



Bravo, chico. Tienes temple. Puedes servirnos. Necesitábamos un "pollo swing" en nuestra banda. Tú nos facilitarás "detalles" del interior de los palacios de Rockingham, y de sus respectivos "palacios", ¿de acuerdo?



Esta noche "el Dueño" y su banda asaltarán la fábrica de gas, para llevarse todas las tuberías de plomo. Tome sus precauciones señor comisario. Hoy conseguirá cazarle. Se lo aseguro.

De acuerdo.

¡Ahora nos vas a decir por qué me delataste a la policía! Y, además, por qué has robado esas alhajas a tu familia, a las que yo había echado el ojo, y que no pudimos atrapar sino a medias, por tu culpa.



Te delaté porque me hacías la competencia, y las robé, pues, porque me dió la gana. Más mías que tuyas eran.



Vamos, muchachos. Hoy dirigiré en persona las operaciones. Si notan mi falta les diré que anduve con los "angelitos". Y me creerán. Son tan cándidos en el Reformatorio.



Tú por allí. Vosotros por ese lado. Nos encontraremos todos en el almacén. Pero, ¿y Arturo? ¿En dónde se ha metido?



¿Qué hay, Dingy? ¿Avisaste a la policía?



Siguiendo tus instrucciones Arturo. Sólo esperan tu señal.

¿Que en dónde estaba? Me quedé un poco rezagado, atándome un zapato.



¡Mentira! ¡Estabas "chivándote" a alguien! ¿Con quién hablabas? ¡Contesta!

¡Toma! Ya estoy arto de tus imposiciones.



Bien hecho, Arturo. Nosotros también lo estamos. ¡Dale!

¡Vamos, Duende! ¡Acaba con él!



¡Venga, Arturo! ¡Dale otro!

Muy bien, Arturo. ¿Dónde aprendiste esa llave? Me la tienes que enseñar. Has puesto al temible "Duende" fuera de combate.



¿De verdad que soy vuestro nuevo jefe?



Sí, Arturo, mándanos y te obedeceremos.

¡Bravo, Arturo! Conseguiste aclararlo todo y apresar al "Duende". Pero dime: ¿es cierto lo que afirma tu padre? ¿Va a cederte su granja avícola y tú vas a explotarla con ayuda de estos raterillos?



Lo fueron por falta de ocupación, señor comisario. Ahora se van a convertir en unos agricultores modelo, ¿verdad, Dingy, mi querido lugar-teniente?

A sus órdenes, mi capitán.